

III. HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATEHEZ!
 Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze izembe a lámpát este! Őrizz meg ezt az útmutatót. A termék, a termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe.

A termék csak beltéri használatra alkalmas.
 Használja lámpát.
 A lámpatest a hálózati vezeték végén található flexo típusú dugóval csatlakoztatható a hálózatra.
 Y: Ha a kábel hajlítható kábel megcsúszl, kizárólag a gyártó, vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki.
 A termékhez csak az adattáblán és a foglalatok körvonaljén feltüntetett típusú, illetve maximál teljesítményű fényforrás használható!
 A megvilágított tárgyaktól való legkisebb távolság jele (méterben)

A megvilágított tárgy távolsága az izzóló nem lehet kevesebb, mint a foglalatok körvonaljén jelzett adat.
 Az izzók cseréje esetén először feszültségmentesítse a lámpatestet (húzza ki a hálózati csatlakozó dugót), és várja meg, hogy az izzók kihűljenek. Az izzók cseréjét a mellékelt ábra szerint végezze. A halogénizzókat ne érintse meg kézzel, megfogásukhoz és behelyezésükhöz használjon puha ruhát, vagy papírzsebkendőt.
 A gyártó a szakszerűlen bekötésből és használatból adódó esetleges károkat, balesetért nem vállal felelősséget.
 A hulladék köztisztaság csökkentése érdekében a lámpatesteket, csatlakoztatott flexibilis vezetéket hatékonyan a falhoz kell rögzíteni, amennyiben a vezeték kézzel elérhető távolságra van.

Az izembe helyezésnél, működéssel kapcsolatosan felmerülő problémák esetén forduljon szakemberhez.
 A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy szűrőszert és kerülje el, hogy folyadék jusson az elektromos alkatrészekre.

Terméknél minden esetben meg kell tartani a vonatkozó Európai előírásokat. (EN 60598)
 A csatlakozó gnyűrés szablamra azt jelenti, hogy a termék elhelyeztetlen kell gnyűrésben, tehát települési hulladékként egyéni nem helyezhető el azonos gyűléstelenbe. A használati termék veszélyes anyagokat, kevértékek és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészséget és életét. Telepítési hulladékként nem ártalmatlanítható.

Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Székhelyi hely: Kína
 A csomagolás feltüntetett jelölések részletes leírása a www.rabalux.com oldalon érhető el.

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!
 For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.
 The product is only suitable for inside usage.
 Portable light fitting.
 The light fitting can be connected to the network by the flat FLEXO plug that can be found at the end of the electric wire. If you offer flexible cable is damaged, only the producer or a similarly qualified electrician may exchange it. Only a light source of maximum performance and of the type indicated in the data plate and around the socket can be used for the product.
 Symbol of the shortest distance (in metres) from the illuminated objects

The distance between the bulb and the lighted object cannot be less than the data indicated in the vicinity of the housings. In case of the replacing of the bulbs first release the lamp fitting from tension (pull out the mains plug), and wait until the bulb is cool. Replace the bulbs as shown in the attached figure. Do not touch with your hands the halogen bulbs, use a soft cloth or a tissue to hold and put them in place.
 The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.
 To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach.
 Should you have any problems with putting into operation or operation, contact a qualified electrician.
 Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts.
 Our products comply with the relative European standards in each case. (EN 60598)
 The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It may not be disposed of as unsorted municipal waste.

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China
 The detailed description of the markings shown on the packaging is available on the website www.rabalux.com.

DE - BEDIENUNGS-UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!
 Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahrung Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden.
 Das Produkt ist nur zur Innenverwendung zu gebrauchen.
 Tragbarer Lichtkörper
 Der Leuchtkörper ist mit dem flachen Flexostecker am Ende der Netzleitung ans Netz anzuschließen.
 Y: Wenn das flexible Kabel zerkratzt ist, dann darf es nur von dem Hersteller oder einem anderen fachkundigen Fachmann getauscht werden.
 Zu dem Produkt dürfen nur die Lichtquellen verwendet werden, die den auf dem Schild und bei den Fassungen angegebenen Typ bzw. maximale Leistung haben!
 Zeichen des kleinsten Abstandes von den beleuchteten Gegenständen (in Meter)

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China
 The detailed description of the markings shown on the packaging is available on the website www.rabalux.com.

DE - BEDIENUNGS-UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!
 Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahrung Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden.
 Das Produkt ist nur zur Innenverwendung zu gebrauchen.
 Tragbarer Lichtkörper
 Der Leuchtkörper ist mit dem flachen Flexostecker am Ende der Netzleitung ans Netz anzuschließen.
 Y: Wenn das flexible Kabel zerkratzt ist, dann darf es nur von dem Hersteller oder einem anderen fachkundigen Fachmann getauscht werden.
 Zu dem Produkt dürfen nur die Lichtquellen verwendet werden, die den auf dem Schild und bei den Fassungen angegebenen Typ bzw. maximale Leistung haben!
 Zeichen des kleinsten Abstandes von den beleuchteten Gegenständen (in Meter)

Die Entfernung des beleuchteten Gegenstandes von der Glühlampe darf nicht kleiner sein, als die an den Fassungen aufgeführte Angabe.
 Bei dem Austausch der Glühlampen muss die Lampenarmatur zuerst entspannt werden (der Netzstecker muss getrennt werden), dann muss es gewartet werden, die die Glühlampe erkaltet. Die Austausch der Glühlampen muss nach der beigefügten Abbildung durchgeführt werden. Die Halogenleuchten dürfen nicht mit der Hand berührt werden, bei ihrem Griff und Einsatz muss man weiche Textilien oder Papiertaschentuch verwenden.
 Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unschgemäßem Anschluss und Gebrauchs entstehen.

Zur Verringerung des Erststückerisikos muss das mit der Lampenfassung verbundene flexible Kabel effektiv an der Wand befestigt werden in Reichweite ist.
 Sollten Sie bezüglich der Inbetriebsetzung sowie Funktion Probleme haben, wenden Sie sich an Fachleute.
 Zur Reinigung des Lichtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs-, oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen.
 Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)
 Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.

Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Herkunftsort: China
 Die detaillierte Beschreibung der auf der Verpackung angegebenen Markierungen finden Sie auf der Website wwv.rabalux.com.

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPÉ!
 Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
 Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure
 Le montage lampe peut être connecté au réseau par la fiche plate se trouvant au bout du câble.
 Y: Si le cable souple extérieur est endommagé, il ne peut être changé que par le producteur ou par un électricien qualifié
 Pour ce produit, vous ne pouvez utiliser que les sources de lumière de type et de performance maximale indiqués dans le tableau des données et autours des douilles.
 Signe de la distance minimale des objets illuminés (en mètre)

La distance entre l'objet illuminé et l'ampoule ne doit pas être plus courte que la valeur marquée autour de la douille. Si l'fil change les ampoules, mettez la lampe hors tension préalablement (tirer le bouchon de câble d'alimentation de la prise) et attendre jusqu'à ce que l'ampoule soit froide. Changer les ampoules selon le dessin inclus. Ne pas toucher les ampoules halogènes à la main, utiliser plutôt un chiffon mou ou un mouchoir en papier si vous voulez les toucher et placer dans la lampe.
 Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles.
 Pour réduire le risque d'étouffement, le câble flexible connecté à ce luminaire doit être fixé efficacement au mur si le câble est à portée de main.
 Si l'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié
 Pour ce produit, vous ne pouvez utiliser que les sources de lumière de type et de performance maximale indiqués dans le tableau des données et autours des douilles.
 Signe de la distance minimale des objets illuminés (en mètre)

Vidstavní meň lampoano tá osvětľovávajúcim predmetom ne môže byť menšoua vid' značenou tá obnoui.
 Pri zméni lampy smeruju potrebnú záhrnú naprtu v svietilníkovi (vynímaťi hntepnela), pockaťi kým ohooznoe lampo. Zmeny provodit' izmúno dookozdeného malozkou. Do rozležených lamp ne dotýrateťsi gollmi rukami, vykorýtujte, mýzko gnytrými kmi papernými nosonkami.
 Výrobok nie môže vdovládovúvať za možlivú poškodzenu, aký vinínik pri ne profesionálnom montáži kmi ne vdovládovú viníkaristami.
 Dľa zmenšenia rizíku zadržania gnytrých kabeľ, pdkončenej do ýhoť svietilníka, mus byť efektívno zadržaný na sténi, akýto kabeľ zahodíť sa v mezech dosahovateľi rúk.
 Pri vlnšenej problém z pítaňu vkorýtovania ští montáži, zveráťte sa do špecialítu.
 Pri čístení svietilníka ne vkorýtovúťte porokty tá iníi zasobí čístenia, ne dopúšťate pochánia vody na elektríchné dvonky.
 Produkčn í v každom prípade zodpovedá príslušným európským predpísom (EN 60598)
 Symbol seprávaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, tzn. nemôže byť vhadzovaný do jedné nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako neštandardný komunálny odpad.

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Míscé v'irobnítva: Kítajta
 Dettalíon opis oznak navedených na pakovaní je dostupný na stránce www.rabalux.com.

Vidstavní meň lampoano tá osvětľovávajúcim predmetom ne môže byť menšoua vid' značenou tá obnoui.
 Pri zméni lampy smeruju potrebnú záhrnú naprtu v svietilníkovi (vynímaťi hntepnela), pockaťi kým ohooznoe lampo. Zmeny provodit' izmúno dookozdeného malozkou. Do rozležených lamp ne dotýrateťsi gollmi rukami, vykorýtujte, mýzko gnytrými kmi papernými nosonkami.
 Výrobok nie môže vdovládovúvať za možlivú poškodzenu, aký vinínik pri ne profesionálnom montáži kmi ne vdovládovú viníkaristami.
 Dľa zmenšenia rizíku zadržania gnytrých kabeľ, pdkončenej do ýhoť svietilníka, mus byť efektívno zadržaný na sténi, akýto kabeľ zahodíť sa v mezech dosahovateľi rúk.
 Pri vlnšenej problém z pítaňu vkorýtovania ští montáži, zveráťte sa do špecialítu.
 Pri čístení svietilníka ne vkorýtovúťte porokty tá iníi zasobí čístenia, ne dopúšťate pochánia vody na elektríchné dvonky.
 Produkčn í v každom prípade zodpovedá príslušným európským rozporiadkám (EN 60598)
 Symbol seprávaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, tzn. nemôže byť vhadzovaný do jedné nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako neštandardný komunálny odpad.

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Míscé v'irobnítva: Kítajta
 Dettalíon opis oznak navedených na pakovaní je dostupný na stránce www.rabalux.com.

RO - INDICAȚII CU PRIVIRE LA FOLOSIREA ȘI MANIPULAREA CORPULUI DE LUMINAT!
 Pentru siguranța dumneavoastră vă rugăm să montați și să puneți în folosință corpul de iluminat potrivit indicațiilor prezentate. Vă rugăm să păstrați prezentele indicații. Vă rugăm să identificați detaliile care sunt trecute pe produs, pe tabloul produsului și în indicațiile de utilizare, vă rugăm să țineți cont de inscripțiile de avertizare.
 Produsul este potrivit pentru folosirea în incinte.
 Corp de iluminat mobil.

ЧЗ - НАВОД К ПОУЖИТИ ЛАМПА!

Pro Vaši bezpečnost provádějte montáž a provozování lampy podle příloženého návodu. Tento návod pečlivě uchovejte. Dodržujte všechny požadavky a upozornění, které jsou zobrazeny jak výrobku, tak i v jeho návodu.

Výrobek je vhodný pro použití pouze v uzavřených prostorech.
 Přemístění lampy
 Lampu lze připojit do elektrického sítě pomocí kabelu, na konci s plochou flexo zástrčkou.
 Y: Pokud využijte pružný kabel se posádkou, tak to může vyvolat výrobce, nebo řádně vyškolený odborník.
 K výrobku používajte svetelný zdroj uvedeného typu a s výkonom nepresahujúcim maximálnu povolenú hodnotu uvedenú v tabuľke a na obnijkoch zroja!
 Označení nejmenší vzdálenosti od osvětlených předmětů (v metrech)

Vzdálenost osvětleného předmětu od žárovky nesmí být menší, než je uvedeno na obnijké žárovky.
 Při výměně žárovky, nejprve vyndávejte elektrický kabel z rozetě a dočkejte doby až se žárovka vychladne. Výměnu žárovky provádějte podle příloženého výkresu. Nikdy nedotýkejte halogení žárovky holými rukama, k jejich přidržení používejte vždy měkký hadr, nebo papírový kapesník.
 Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklé při zneobnorné správné a používání výrobku.
 K snížení rizika udástení je třeba flexibilní kabel připojený k tomuto svítidlu účinně upevnit na stěnu, je pokud je kabel dosahující rukou.
 Pokud máte problémy se zprovozněním a s používáním výrobku, tak se obraťte na odborníka.
 Při čístení lampy nepoužívejte žádné čisticí prostředky nebo jiné chemické přípravky a vyhýbejte se zasažení elektrických jednotek tekutinou.
 Naše výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598)

Symbol pro separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť sbíraný odděleně, tzn. nemôže byť vhadzován do jedné nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrovať ľudské zdravie a život. Nelze jej likvidovat jako neštandardní komunální odpad.
 Naše výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598)
 Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobok musí být sbíran odděleně, tzn. nemůže být vhadzován do jedné nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok může obsahovat nebezpečné látky, zmesi a složky, které môžu znečisťovat životní prostředí a následně ohroovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako neštandardní komunální odpad.

Importator: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Origine: China
 Descrierea detaliată a marcatelor indicate pe ambalaj este disponibilă pe site-ul www.rabalux.com.

SK - NÁVOD NA POUŽITIE A OBSLUHU OSVETĽOVACIEHO TELESA.
 V záujme Vašej bezpečnosti prevádzajte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uchováajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozornujúce nápisy.
 Použitie je určené na používanie len v interiéri.
 Presunovanie svetiel
 Osvetľovacie teleso sa pripája na elektrickú sieť plochou flexo zástrčkou, nachádzajúcou sa na konci sieťového kábla.
 Y: Ak sa vonkajší flexibilný kabel posádkou, môže ho vymeniť výrobca, alebo odborník, ktorý je vyškolený na tejto úrovni.
 K výrobku používajte svetelný zdroj len uvedeného typu a s výkonom nepresahujúcim maximálne povolené hodnoty uvedené v tabuľke a na obnijkoch zroja!
 Symbol najmenšej vzdálenosti od osvetlených predmetov (v metroch)

Vzdálenosť osvetľovaného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádzá údaj vyznačený na okraji obnijkov.
 V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vyndajte zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Pri výmene postupujte podľa príloženého obrázku. Halogénové žiarovky sa nedotýkajte rukou, pri ich zasúbovaní a premiestňovaní používajte mäkké textilium, alebo papierovú vreckovku.
 Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy v'yrápujúce za neobnorné prevádzkové zapojenia a neobnorné používanie.
 Naše výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpísom (EN 60598)
 Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, tzn. nemôže byť vhadzovaný do jedné nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako neštandardný komunálny odpad.

Vzdálenost osvětleného předmětu od žárovky nesmí být menší než uvádí údaj vyznačený na okraji obnijkov.
 V případě výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vyndajte zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Pri výmene postupujte podľa príloženého obrázku. Halogénové žiarovky sa nedotýkajte rukou, pri ich zasúbovaní a premiestňovaní používajte mäkké textilium, alebo papierovú vreckovku.
 Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy v'yrápujúce za neobnorné prevádzkové zapojenia a neobnorné používanie.
 Naše výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpísom (EN 60598)
 Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, tzn. nemôže byť vhadzovaný do jedné nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako neštandardný komunálny odpad.

Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Miesto pôvodu: Čína
 Podrobný popis oznáčení uvedených na obale je k dispozícii na webovej stránke www.rabalux.com.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!
 W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi.
 Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach.
 Lampy przenośne
 Lampę może być podłączona do sieci za pomocą płaskiej wtyczki flexo znajdującej się na końcu przewodu sieciowego.
 Y: Jeżeli zewnętrzny, giętki kabel zostanie uszkodzony jego wymianę może dokonać wykwalifikowany producent lub podobnie wykwalifikowany specjalista.
 Do produktu mogą być używane tylko źródła światła takiego typu i o takiej maksymalnej wydajności jaka opisana jest na tablicy danych i w okolicach oprawy!
 Minimalna odległość od oświetlonych przedmiotów (w metrach)

Odległość oświetlonego przedmiotu od żarówki nie może być mniejsza, niż odległość zaznaczona w okolicach zamocowania.
 W przypadku wymiany żarówki najpierw należy odciąć dopływ prądu do lampy (należy wyciągnąć wtyczkę z kontaktu) i poczekać aż żarówka wystygnie. Wymianę żarówek należy dokonywać zgodnie z załączonym rysunkiem. Żarówkę halogenową nie należy dotykać gołą ręką i przy montażu należy trzymać je przez okawianie.
 Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wyrządki wynikiem z niefachowego podłączenia i użytkowania.
 Aby zmniejszyć ryzyko uduszenia, elastyczny przewód podłączony do tej lampy musi być skutecznie przyrncowany do ściany, jeśli przewód jest w zasięgu ręki.
 W razie problemów występujących przy podłączaniu lub przy działaniu lampy należy zgłosić się do specjalisty.
 Do czyszczenia lampy nie należy używać środków czyszczących, ani też szorstkich i należy dbać o to, aby plyn nie dostał się do jej elektrycznych części.
 Nasze produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598)
 Symbol selektywny zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrozić zdrowiu i życiu ludzkiemu. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Míscéjé pochodzenia: Čína
 Szczegółowy opis oznáčení umieszczonych na opakowaniu jest dostępny na stronie www.rabalux.com.

Odległość oświetlonego przedmiotu od żarówki nie może być mniejsza, niż odległość zaznaczona w okolicach zamocowania.
 W przypadku wymiany żarówki najpierw należy odciąć dopływ prądu do lampy (należy wyciągnąć wtyczkę z kontaktu) i poczekać aż żarówka wystygnie. Wymianę żarówek należy dokonywać zgodnie z załączonym rysunkiem. żarówkę halogenową nie należy dotykać gołą ręką i przy montażu należy trzymać je przez okawianie.
 Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wyrządki wynikiem z niefachowego podłączenia i użytkowania.
 Aby zmniejszyć ryzyko uduszenia, elastyczny przewód podłączony do tej lampy musi być skutecznie przyrncowany do ściany, jeśli przewód jest w zasięgu ręki.
 W razie problemów występujących przy podłączaniu lub przy działaniu lampy należy zgłosić się do specjalisty.
 Do czyszczenia lampy nie należy używać środków czyszczących, ani też szorstkich i należy dbać o to, aby plyn nie dostał się do jej elektrycznych części.
 Nasze produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598)
 Symbol selektywny zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrozić zdrowiu i życiu ludzkiemu. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Míscéjé pochodzenia: Čína
 Szczegółowy opis oznáčení umieszczonych na opakowaniu jest dostępny na stronie www.rabalux.com.

UA - КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ СВІТІЛЬНИКА!
 Заради Вашої безпеки монтаж та ввід в експлуатацію світильника проводите на основі даного керівництва. Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожити малюнки на продукції, на табличці даних та приведені в керівництві. Звертайте увагу на застереження надписи.
 Продукція придатна тільки для експлуатації в приміщеннях.
 Мобільний світильник.
 Світильник підключається до мережі за допомогою плоского штекера.
 Y: якщо зовнішній гнучкий кабель пошкоджено, заміну проводити тільки виробник, або спеціаліст.
 До продукції застосовуйте тільки такі джерела світла, які вказані в таблиці!
 Символ позначива найменшої відстані від освітлених предметів в метрах.

Vidstavní meň lampoano tá osvětľovávajúcim predmetom ne môže byť menšoua vid' značenou tá obnoui.
 Pri zméni lampy smeruju potrebnú záhrnú naprtu v svietilníkovi (vynímaťi hntepnela), pockaťi kým ohooznoe lampo. Zmeny provodit' izmúno dookozdeného malozkou. Do rozležených lamp ne dotýrateťsi gollmi rukami, vykorýtujte, mýzko gnytrými kmi papernými nosonkami.
 Výrobok nie môže vdovládovúvať za možlivú poškodzenu, aký vinínik pri ne profesionálnom montáži kmi ne vdovládovú viníkaristami.
 Dľa zmenšenia rizíku zadržania gnytrých kabeľ, pdkončenej do ýhoť svietilníka, mus byť efektívno zadržaný na sténi, akýto kabeľ zahodíť sa v mezech dosahovateľi rúk.
 Pri vlnšenej problém z pítaňu vkorýtovania ští montáži, zveráťte sa do špecialítu.
 Pri čístení svietilníka ne vkorýtovúťte porokty tá iníi zasobí čístenia, ne dopúšťate pochánia vody na elektríchné dvonky.
 Produkčn í v každom prípade zodpovedá príslušným európským rozporiadkám (EN 60598)
 Symbol seprávaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, tzn. nemôže byť vhadzovaný do jedné nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako neštandardný komunálny odpad.

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Míscéjé v'irobnítva: Kítajta
 Dettalíon opis oznak navedených na pakovaní je dostupný na stránce www.rabalux.com.

Vidstavní meň lampoano tá osvětľovávajúcim predmetom ne môže byť menšoua vid' značenou tá obnoui.
 Pri zméni lampy smeruju potrebnú záhrnú naprtu v svietilníkovi (vynímaťi hntepnela), pockaťi kým ohooznoe lampo. Zmeny provodit' izmúno dookozdeného malozkou. Do rozležených lamp ne dotýrateťsi gollmi rukami, vykorýtujte, mýzko gnytrými kmi papernými nosonkami.
 Výrobok nie môže vdovládovúvať za možlivú poškodzenu, aký vinínik pri ne profesionálnom montáži kmi ne vdovládovú viníkaristami.
 Dľa zmenšenia rizíku zadržania gnytrých kabeľ, pdkončenej do ýhoť svietilníka, mus byť efektívno zadržaný na sténi, akýto kabeľ zahodíť sa v mezech dosahovateľi rúk.
 Pri vlnšenej problém z pítaňu vkorýtovania ští montáži, zveráťte sa do špecialítu.
 Pri čístení svietilníka ne vkorýtovúťte porokty tá iníi zasobí čístenia, ne dopúšťate pochánia vody na elektríchné dvonky.
 Produkčn í v každom prípade zodpovedá príslušným európským rozporiadkám (EN 60598)
 Symbol seprávaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, tzn. nemôže byť vhadzovaný do jedné nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako neštandardný komunálny odpad.

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Míscéjé v'irobnítva: Kítajta
 Dettalíon opis oznak navedených na pakovaní je dostupný na stránce www.rabalux.com.

Vidstavní meň lampoano tá osvětľovávajúcim predmetom ne môže byť menšoua vid' značenou tá obnoui.
 Pri zméni lampy smeruju potrebnú záhrnú naprtu v svietilníkovi (vynímaťi hntepnela), pockaťi kým ohooznoe lampo. Zmeny provodit' izmúno dookozdeného malozkou. Do rozležených lamp ne dotýrateťsi gollmi rukami, vykorýtujte, mýzko gnytrými kmi papernými nosonkami.
 Výrobok nie môže vdovládovúvať za možlivú poškodzenu, aký vinínik pri ne profesionálnom montáži kmi ne vdovládovú viníkaristami.
 Dľa zmenšenia rizíku zadržania gnytrých kabeľ, pdkončenej do ýhoť svietilníka, mus byť efektívno zadržaný na sténi, akýto kabeľ zahodíť sa v mezech dosahovateľi rúk.
 Pri vlnšenej problém z pítaňu vkorýtovania ští montáži, zveráťte sa do špecialítu.
 Pri čístení svietilníka ne vkorýtovúťte porokty tá iníi zasobí čístenia, ne dopúšťate pochánia vody na elektríchné dvonky.
 Produkčn í v každom prípade zodpovedá príslušným európským rozporiadkám (EN 60598)
 Symbol seprávaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, tzn. nemôže byť vhadzovaný do jedné nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako neštandardný komunálny odpad.

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Míscéjé

